

Número Monográfico

Actas
**IV Congreso Nacional
de Historia de la Enfermería**
**La Enfermería en las Rutas Jacobeas:
Perspectiva Histórica**



Manuel Jesús García Martínez
Antonio Claret García Martínez
(Coordinadores)

Híades

Revista de Historia de la Enfermería

Año VI - Número 8. Octubre-2001

DIRECTOR

Manuel J. García Martínez

DIRECTOR TÉCNICO

Antonio C. García Martínez



SUBDIRECTOR

Juan I. Valle Racero

ASESOR TÉCNICO

Francisco L. García Martínez

SECRETARÍA

María Isabel García Martínez
Natividad Marrón Álvarez

EDITA

Qalat Chábir, A. C.

PEDIDOS E INFORMACIÓN

Qalat Chábir, A. C.

C/ Bailén, 88.

41500 - Alcalá de Guadaíra (Sevilla).

Tlfn.: 955 68 14 90

E.Mail: hiades@arrakis.es

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN

C/ Bailén, 88.

41500 - Alcalá de Guadaíra (Sevilla).

Tlfn.: 955 68 14 90

E-Mail: hiades@arrakis.es

WEB: <http://www.arrakis.es/~hiades>

Híades. *Revista de Historia de la Enfermería*, no comparte necesariamente las opiniones expresadas en los diferentes trabajos, siendo la responsabilidad de los mismos exclusiva de sus autores.

Agradecimientos

La Dirección de **Híades**. *Revista de Historia de la Enfermería*, agradece a las siguientes personas e Instituciones su colaboración y apoyo:

- Área de Ciencias y Técnicas Historiográficas. Universidad de Huelva.
- E.U. de Ciencias de la Salud. Universidad de Sevilla.
- Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Universidad de Sevilla, a su Director, D. Manuel González Jiménez, Catedrático de Historia Medieval de dicho Departamento.
- Unidad Docente de Matrona. E.U.E. Virgen del Rocío (Sevilla).
- CEIRA (Centro de Estudios e Investigación de la Religiosidad Andaluza), a su Director, D. José Sánchez Herrero, Catedrático de Historia Medieval del Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Universidad de Sevilla.
- Seminario Permanente de Historia de la Enfermería (Universidad Complutense), a su Directora, D.^a Francisca Hernández Martín.
- Archivo Municipal de Sevilla, a su Director, D. Marcos Fernández Gómez, y a todo su personal.
- Biblioteca Nacional de Madrid, Biblioteca Universitaria de Sevilla y Biblioteca Universitaria de Salamanca.
- Departamento de Antropología Social de la Universidad de Sevilla.
- Fundación Machado (Sevilla).
- Institución Colombina de Sevilla.
- Hospitales Universitarios Virgen del Rocío de Sevilla.
- Ilustre Colegio Oficial de Enfermería de Sevilla.
- Fundación Index (Granada).
- Excma. Diputación Provincial de Sevilla.
- Microdata (Empresa Informática. Alcalá de Guadaíra).

Así como a los colaboradores, Escuelas Universitarias de Enfermería y a todas aquellas Instituciones que contribuyen con su estímulo y hacen posible esta publicación.

Consejo Asesor

José Sánchez Herrero

Catedrático de Historia Medieval. Universidad de Sevilla

Francisca Hernández Martín

Profesora Titular de Enfermería. Universidad Complutense de Madrid

Francisco Herrera Rodríguez

Profesor Titular de Enfermería. Universidad de Cádiz

Francisco de Llanos Peña

Profesor Titular de Enfermería. Universidad de Sevilla

Carmen Salado Cutiño

Profesora Titular de Enfermería. Universidad de Sevilla



© Qalat Chábir, A. C.

© Los autores.

ISBN: 84-921811-4-1

Depósito Legal: SE- 2552 - 2001

Impreso en España - Printed in Spain.

Imprime: Tecnographic, S. L.

Polígono Industrial Calonge.

C/ A. Parcela 12, Nave 2.

41007 - Sevilla.

Actas

IV Congreso Nacional de Historia de la Enfermería

La Enfermería en las Rutas Jacobeas:
Perspectiva Histórica

Gijón, 6-8 de mayo de 1999



Manuel Jesús García Martínez
Antonio Claret García Martínez
(Coordinadores)

ÍNDICE

EDITORIAL	11
------------------------	----

PRESENTACIÓN de las *Actas del IV Congreso Nacional de Historia de la Enfermería*:

• <i>El Seminario de Historia de la Enfermería y la memoria de la historia.</i> Francisca Hernández Martín	13
• <i>IV Congreso Nacional de Historia de la Enfermería.</i> Carmen Chamizo Vega.	17

IV Congreso Nacional de Historia de la Enfermería

Palabras de Bienvenida, Comités y Programa Científico.	19
---	----

PONENCIAS.

• <i>Papel de la mujer como cuidadora en el Camino de Santiago.</i> María Josefa Sanz Fuentes	27
• <i>Historia de las Terapias Alternativas y Complementarias.</i> Ovidio Céspedes Tuero.	39
• <i>Marco de atención al peregrino en los caminos de Santiago.</i> Amparo Sánchez Ribes.	57
• Conferencia de Clausura. <i>Los caminos de la Enfermería: de la Ruta Jacobea a los umbrales del siglo XXI.</i> Antonio C. García y Manuel J. García	85

COMUNICACIONES: LOS CUIDADOS EN EL ENTORNO DEL CAMINO DE SANTIAGO.

• <i>Los cuidados vistos a través de la iconografía del Camino de Santiago.</i> Magdalena Santo Tomás Pérez.	99
• <i>La atención a los peregrinos en el Camino de Santiago: su importancia para la enfermería medieval y de principios de la Edad Moderna.</i> Amparo Nogales Espert	119
• <i>La alimentación en la Ruta Jacobea.</i> Almudena Delgado Marchante	131
• <i>Atención al peregrino en Tineo.</i> Ana Fernández y Begoña Pidal	149
• <i>El entorno sanitario del Camino de Santiago (1.ª parte).</i> Elena Chamorro, Aixa Martínez y Marta San Román	153
• <i>El entorno sanitario del Camino de Santiago (2.ª parte).</i> Elena Chamorro, Aixa Martínez y Marta San Román	167

• <i>El entorno sanitario del Camino de Santiago (3.ª parte).</i> Elena Chamorro, Aixa Martínez y Marta San Román	193
• <i>Enfermedad, muerte y entierro en las peregrinaciones jacobeanas por Asturias (ss. XI-XVI).</i> María Lorena Pérez y Cristina Fernández	213
• <i>La red hospitalaria y asilar de Cantabria en la ruta de la costa del Camino de Santiago.</i> M.ª Luz Fernández, J. L. Callejo, B. Arízaga y M. Santo Tomás	223
• <i>Santo Domingo de la Calzada: humanismo y hospitalidad.</i> M.ª Pilar Manrique, Maite Ciorraga, Isabel Elorza y M.ª José Uranga	235
• <i>La atención a los ancianos en la Regla de San Fructuoso del Bierzo.</i> M. L. Canal, M. J. Morlans, P. Álvaro y J. D. Pedrera	245
• <i>Peregrinación y hospitalidad en los caminos de Lena.</i> M.ª Dolores Mirón, C. S. Moreda, Blanca Luz González.	249
• <i>Recursos humanos en los hospitales del Camino de Santiago entre los siglos X y XVI.</i> Fernando Martínez.	255
• <i>Historia y orígenes de la Orden Militar de Santiago y de la Ruta Jacobea.</i> Josefa Parrilla Saldaña	259
• <i>La Orden de San Juan de Jerusalén en el Camino de Santiago.</i> María José Morláns, Mari Luz Canal, Eva Amado y María del Prado Álvaro . . .	267
• <i>Málaga y la atención a peregrinos y foráneos. Siglos XV-XVIII.</i> M.ª Concepción Fernández Mérida	281
• <i>El Camino de Santiago y los hospitales de Zaragoza en los siglos XIII al XV.</i> Javier Cía, Mercedes Blasco, Carlota Rodrigo y Pedro Monzón	291
• <i>¿Transición o crisis profesional? La alegación de D. Alonso Carranza en defensa de las parteras (siglo XVII).</i> Manuel J. García Martínez	299
• <i>Ayer y hoy de los recursos asistenciales en el Camino de Santiago en Castilla y León.</i> José Ángel Gutiérrez Sevilla.	311

COMUNICACIONES: LA HISTORIA DE LA ENFERMERÍA EN SU DIVERSIDAD: DESDE LA ANTIGÜEDAD AL SIGLO XX

• <i>Repercusión de la filosofía cristiana y las instituciones religiosas en el actual sistema de cuidados.</i> Esperanza de la Peña, Joaquín Garrido y Rafael Gómez. . .	321
• <i>Paralelismo entre Historia de la Enfermería e Historia de la Esclavitud.</i> Mariano Monge Juárez.	331
• <i>La Virgen como cuidadora y sanadora a través de las Cantigas de Santa María de Alfonso X.</i> María Isabel Morente Parra.	337
• <i>Acerca de la formación de los enfermeros en la obra de Gutiérrez de Arévalo (siglos XVI-XVII).</i> Francisca J. Hernández y M.ª Eugenia Pinar.	343
• <i>Aspectos socio-laborales de los enfermeros del Hospital del Espíritu Santo de Sevilla, a finales del siglo XVI.</i> Manuel Ángel Calvo Calvo.	355
• <i>Controversia sobre la asistencia hospitalaria en el siglo XVI.</i> Cristina López Osuna	381
• <i>Ritos en torno a la reproducción azteca.</i> M.ª Begoña Moreno Ruiz, M.ª Dolores Guerrero, Mónica Acedo y M.ª Elena Almoguera.	387
• <i>La jornada laboral de un enfermero del siglo XVIII.</i> Carmen Lozano Peña	407

• <i>Ritos y actitudes ante la muerte en Asturias y otras comunidades en los siglos XVIII y XIX.</i> Ana Isabel Mingo, Lorena Barea, Rita García y M. ^a Lozano.	417
• <i>Una experiencia formativa: Las Hijas de la Caridad (1878-1999).</i> José Ignacio Mateos y Esther Morales	429
• <i>Atención domiciliaria en Gijón desde 1882 hasta nuestros días.</i> M. ^a Elena Barros, Alicia Fernández, Mariola Fueyo y Elena Menéndez.	431
• <i>Enfermería y Cirugía Menor. Antecedentes históricos.</i> Enrique Oltra y Luis Mendiolaogitia	441
• <i>Ritos Populares de Curación. Análisis desde el Cuidado Enfermero.</i> M. ^a Soledad Contreras, Verónica García, Paola Roig y Rosa Serrano.	445
• <i>El uniforme de enfermería en los hospitales asturianos.</i> Fernando Martínez, M. ^a José Fernández y Elisa Fernández.	461
• <i>Pasado y presente en el cuidado de las heridas.</i> Javier Soldevilla y Fernando Martínez	469
• <i>Historia de la Enfermería Comunitaria. Una historia reciente: la Consulta de Enfermería.</i> Jorge Mínguez e Inmaculada Mínguez	479
• <i>Visión literaria en la evolución de los cuidados de enfermería.</i> Carmen Mezquita	487
• <i>Recursos de Historia de la Enfermería en Internet.</i> Carlos González, María José Pichel y María Sobrido	503
• <i>Importancia de la historia en la construcción disciplinar.</i> Jorge Luis Gómez, Teresa Ruiz y Cristina Francisco del Rey	313
• <i>La Enfermería en relación a la evolución del colectivo sanitario.</i> Ana Urmeneta	519
• <i>Asegurar la calidad de los cuidados enfermeros del futuro: un cuestionario de evaluación de prácticas.</i> M. ^a Dolores Caamaño, Josefina P. Albi, Fernando García, M. ^a Ángeles Abad, C. Fernández y E. L. García	529

COMUNICACIONES: TRABAJOS PRESENTADOS EN FORMA DE PÓSTERS.

Presentación de Pósters: La Enfermería en el entorno del Camino de Santiago.

• <i>Cuidados básicos al peregrino en hospitales medievales del Camino de Santiago.</i> Carmen Acebrán y Maribel Morente	543
• <i>Cuidados de enfermería a peregrinos en el Camino de Santiago de Carrión de los Condes en atención continuada (1997-1998).</i> A. M. Ballesteros Álvaro.	545
• <i>Atención al peregrino en el Concejo de Villaviciosa.</i> M. ^a P. Marinero, Y. Cotiello y M. García	548
• <i>El Hospital y la Cofradía de Ntra. Sra. de la Cueva de Infiesto: Fundación Hospitalaria.</i> Y. Cotiello, M. ^a P. Marinero y M. García	551
• <i>Influencia de las peregrinaciones en la salud pública.</i> M. J. Morlans, M. L. Canal, A. Carrero y M. P. Álvaro.	554

Presentación de Pósters: La Historia de la Enfermería en su diversidad: desde la Antigüedad al siglo XX.

- *La lactancia materna a través del arte de las Cantigas de Santa María de Alfonso X el Sabio.* María Sol Morales e Isabel Morente. 561
- *El Hospital de Santa María de Plasencia: acreditación de cuidados.* Jesús Prieto, Concepción Santos, Ángela Pascual, Patricia Prieto, Luisa Sánchez y Manuel Tello 563
- *Beguinas: mujeres protoenfermeras.* Jesús Prieto, Concepción Santos, Francisca Vivas, Manuel Tello, Ángela Pascual y Luisa Sánchez 565
- *Enfermería de los Descalzos en Plasencia.* Jesús Prieto, Concepción Santos, Francisca Vivas, Ángela Pascual, Luisa Sánchez y Manuel Tello 567
- *Los 12 Apóstoles de Méjico. Cuidadores en el Nuevo Mundo.* Jesús Prieto, Concepción Santos, Ángela Pascual, Francisca Vivas, Patricia Prieto y Luisa Sánchez 569
- *Los Hospitales de Plasencia hasta el siglo XVII.* Jesús Prieto, Concepción Santos, Ángela Pascual, Patricia Prieto, Francisca Vivas y Luisa Sánchez 571
- *La atención domiciliaria: ayer, hoy y mañana.* A. Fernández, E. Menéndez, M.^a Elena Barros y M. Fueyo. 573
- *Recursos humanos en los hospitales del Camino de Santiago entre los siglos X y XVI.* Fernando Martínez Cuervo 574
- *Evolución de la indumentaria de la enfermera a lo largo de los siglos XIX y XX.* Marta Caler, María de Diego, Silvia Martín, María Moreno y María P. Ruiz 576
- *Investigaciones sobre Historia de la Enfermería en España, desde la creación del Seminario Permanente hasta la celebración del IV Congreso Nacional (1989-1999).* C. Chamizo, V. Magdalena, Y. Cotiello y T. Campal 577

Resúmenes de Ponencias y Comunicaciones expuestas pero sin el texto completo	581
Relación de Autores de los trabajos publicados	607



Peregrinación y hospitalidad en los caminos de Lena

M.^a DOLORES MIRÓN ORTEGA
C. S. Moreda

BLANCA LUZ GONZÁLEZ
Servicio de Urgencias Mieres
LUIS MENDIOLAGOITIA CORTINA
C. S. Mieres Sur



El fenómeno de las peregrinaciones era mezcla de un profundo sentimiento religioso, de amor al riesgo y a la aventura, de evasión y hasta de sentido comercial. Durante la Edad Media, cada año emprendían viaje a Compostela entre 200.000 y 500.000 peregrinos; en menor número recorrían las ásperas tierras de Asturias para venerar el relicario de la Cámara Santa de Oviedo. «Todo el mundo debe recibir con caridad y respeto a los peregrinos, ricos o pobres, pues todo el que los reciba y hospede con esmero, tendrá como huésped al mismo Señor» (Evangelio).

«Pelegrino tanto quiere dezir como home estraño, que va visitar el Sepulcro Santo de Hirusalem, o que andan en pelegrinje a Santiago o a San Salvador de Oviedo o a otros de luenga e de estraña tierra» (*Partida I*, tit. XXIV, ley I).

La Ruta Jacobea por Asturias pasa por ser uno de los itinerarios clásicos del Camino Francés (siglo XI). Desde León hasta Oviedo acudían para rendir culto a San Salvador: «Quien va a Santiago y no a San Salvador visita al criado y no al Señor». El primer punto de parada, en la ruta de Asturias, se hacía en Santa María de Arbas, que, aunque en terreno leonés, dependía de la

**La Enfermería en las Rutas Jacobeas:
Perspectiva Histórica.**
Actas del IV Congreso Nacional de
Historia de la Enfermería. En *Híades*.
Revista de Historia de la Enfermería,
núm. 8.
Qalal Chabir, A.C. Sevilla, Octubre de

Mitral ovetense. Fundada en el siglo XII, donde previamente se había instalado una comunidad religiosa, se suceden las concesiones por parte de doña Urraca, Alfonso VII, Fernando II y Alfonso IX (el cual vino varias veces a nuestra región, comprobando la dificultad que entrañaba el paso del puerto). También los nobles y el pueblo llano hicieron donaciones al hospital. En el siglo XIII extendía sus propiedades desde el litoral cantábrico hasta el Duero.

De aquí partían los peregrinos hacia el puerto de Pajares (*De Arbas ep. Medieval*), impresionados por un grupo de montañas envueltas en una espesa niebla, buscaban para atravesarlas una senda que serpenteaba la ladera derecha del valle, dejando atrás Valgrande.

Payares, como tantos otros pueblos, creció al lado del Camino. “El Hospital” es actualmente un conjunto de prados bajo la Chinariega. Aquella institución hospitalaria tenía la función concreta de dar cobijo al caminante en aquellas pendientes. En Flor de Acebos se hace referencia en el oficio de D. Joaquín Baude a un posible hospital “Nuestra Señora de Acebos” (1839). Tras descender al fondo del valle, se encontraban con las “Puentes del Fierro”. En época medieval se cita “Las Puentes”, que etimológicamente debe su nombre al río de Paraná. El derecho de pontazgo lo cobraban los vecinos a los comerciantes, por ser una zona de paso obligatoria. A la izquierda del puente existía un hospital para refugio de los peregrinos.

Jovellanos describe el camino de Arbas a Puente de los Fierros como «penosísimo y costosísimo».

Continuaban el camino paralelo al curso del río hasta llegar a Campomanes, donde sólo se conserva de la época medieval la capilla del Hospital —actualmente del Santísimo Cristo—. En uno de sus viajes por los valles, Jovellanos describe una posada limpia, espaciosa y acogedora, con ranuras en puertas y ventanas, por donde entra el aire, el frío y el agua del temporal. Seguían hacia La Vega del Ciego, en la que quedan restos arqueológicos de la vía romana de León-Gijón en un cerro que domina el valle a Santa Cristina de Lena —muestra de arte ramirense—.

Llegamos a La Pola, capital del concejo de Lena. El Hospital Nuestra Señora de la Alberguería o Santa Ana se cita en el siglo XVIII, aunque no se sabe la época de su fundación. Tampoco se sabe el lugar exacto, pero sí que no estaba muy alejado del río Llena —constancia: el mayordomo Joaquín González gastó 28 reales por los destrozos en la casa de Santa Ana—. En Villallana, el hospital es uno de los más antiguos de la ruta —Nuestra Señora de la Alberguería aparece citado en el siglo XVII—; podemos contemplar la casa bastante reformada.

El hospital medieval fue un centro de asistencia con función múltiple, las atenciones ofrecidas iban dirigidas tanto al enfermo como al pobre o al peregrino. En el siglo XII, en un documento astur, se designan varios términos: *hospederías*, *albergueriam*, *hospicium*, *hospitale*, *domun hospitale*. El proceso fue casi siempre el mismo: los fundadores edificaban en una tierra de su propiedad un hos-

pital —a veces una iglesia—, que era dotado con un conjunto reducido de bienes raíces; en alguna ocasión, también ganado y ajuar litúrgico o relacionado con la asistencia hospitalaria. El edificio habilitado para ello no debía poseer unas condiciones específicas. Cualquier inmueble destinado anteriormente a vivienda, tras unas reformas mínimas, podía servir para tal fin. Se parecían mucho a un centro de explotación agraria, a veces con casas, hórreos, lagar y ganado —bueyes, vacas, ovejas y cabras—.

Para algunos hospitales, las rentas de la tierra constituían el capítulo más importante de sus ingresos —percibiendo aforamiento de ciertos bienes: grano, nueces y castañas—. Es común que forme parte de cada hospital un modesto ajuar:

- en Fierros (1750): varias mantas, cobertores y sábanas, un colchón, un arca, seis lechos para las camas, dos picos para el molino, una mesa sin tiradores y dos bancos rasos (Inventario de “halajas” del Hospital de Campomanes).
- en la Capilla tenían un cáliz, con una patena de plata, dos sábanas de altar sin encajes, un misal viejo (Retablo de la capilla de San Bartolomé).
- en Campomanes (1771): dos camas, con tres mantas. El Obispo auxiliar de Oviedo mandó comprar dos camas de madera buena y seis mantas. Había separación de sexos en distintas salas.
- Pola de Lena (1726): dos dormitorios y un cuarto reservado para sacerdotes y religiosos. El visitador general manda comprar un “xergon” y un colchón con las mantas, sábanas y almohadas y un arca para guardar ropas.
- Villallana (1639). El visitador, el Obispo de Oviedo, mandó encuadernar en pergaminos los libros, escrituras y papeles del hospital. En 1825 contaba con 4 maderas de camas, 4 “xergones”, 5 cobertores, 13 sábanas —unas nuevas y otras usadas—, un arca vieja , un pote y una chocolatera “ruina”.

No existe una asistencia específica. Dificultades de todo tipo —condicionamientos climáticos, la posibilidad de enfermar o ser víctima de los ladrones...— hacían que el caminante medieval viviera una sensación de inestabilidad, necesitando la ayuda de los demás. Tales inconvenientes se acrecentaban en los puertos de montaña; por ello, era preciso facilitar al caminante su llegada a estos centros y orientarles en su recorrido por tan difíciles parajes. La señalización consistía en la colocación de palos para marcar el camino cuando éste quedaba cubierto por la nieve y la apertura de sendas con palas. Los monarcas concedían privilegios a las

gentes del lugar, con el objeto de evitar el despoblamiento y asegurar el mantenimiento de la labor asistencial. Estos privilegios podían ser exención de tributos (ordinario o extraordinario), exención del pago de portazgo, etc.

La situación geográfica de los centros era muy importante en espacios desolados, cuya situación favorecía la presencia de malhechores y ladrones, con el consiguiente perjuicio para los peregrinos. La asistencia no sólo era ofrecida por personal del hospital, sino también por gentes de los pueblos. La figura del mayordomo, también llamado alberguero o administrador, tenía funciones administrativas —se encargaba de llevar las cuentas—. Se nombraba todos los años el día de Año Nuevo (Pajares). Puede haber más de uno (en Fierros era el cura mayordomo). Debía cumplir ocho condiciones:

- 1.^a Dar hospedaje, hacer lumbre para calentarse y guisar su comida.
- 2.^a Hacer las camas, con ropa que entrega el mayordomo, y tenerlas limpias y mullidas para su descanso.
- 3.^a Conducir a los pobres o enfermos hasta el hospital más cercano, en cabañería o en carreto.
- 4.^a Pagar cada año cuatro fanegas de pan de renta al mayordomo.
- 5.^a Cuidar y conservar los bienes entregados —huerta, horreo, alhajas, ropas de casa—.
- 6.^a No podrán pedir intereses sobre los bienes del hospital.
- 7.^a Cuando se falte al cumplimiento de las obligaciones, podrán ser despedidos el cura mayordomo o vecinos.
- 8.^a Pagar los beneficios de la tierra cada dos años y cesar cada cuatro años, dejando libre el hospital.

Normalmente, la comida se la hacían ellos; se les facilitaba lumbre y una olla, excepto si estaban enfermos, siendo el hospedero entonces quien cocinaba e iba a pedir limosna. La alimentación variaba en cada hospital, de acuerdo con sus rentas y posibilidades. En Santamaría de Arbas, el pan y el vino constituyeron los elementos esenciales de la dieta (siglo XV), completándose con carne. En tierras asturianas se sustituye el vino por la sidra. El huerto suponía para el hospital un elemento imprescindible. Además de abastecerlo de verduras y hortalizas, lo proveía de plantas medicinales diversas. A falta de aceite guisaban con mantequilla.

Aparte de la alimentación, los peregrinos recibían otras atenciones. La hospitalera ofrecía el *corporalem servicium*, que puede consistir en el lavatorio de pies con hierbas —rosas, arrayanes y salvias—, práctica ritual higiénica. A los cuidados materiales se les unieron los espirituales:

- asistencia a celebraciones litúrgicas
- recepción de los sacramentos
- posibilidad del peregrino enfermo de permanecer o morir en el hospital —

función de asilo—

- velar al romero mientras durase su enfermedad y, en caso de su fallecimiento, amortajarlo, trasladarlo a la iglesia y enterrarlo

El hospital medieval no se concibe sin su iglesia, porque el culto fue inseparable de la beneficencia.

«Marcha adelante, te lo ruego compañero, no te quedes perplejo si ha mudado mi semblante al pasar los montones de Asturias y los bosque que hay adelante».

BIBLIOGRAFÍA.

- Ruiz de la Peña Solar, Juan I. (Coordinador) (1990): “Las peregrinaciones a Santiago de Compostela y a San Salvador de Oviedo en la Edad Media”. *Actas del Congreso Internacional*. Oviedo.
- García García, Elida (comunicación): “La hospitalidad y el hospedaje”. Fundaciones Hospitalarias en Asturias.
- Montero Prieto, Alberto (1993): *La Ruta Jacobea en Asturias*.
- Ruiz de la Peña Solar, Juan I. (1990): *Las peregrinaciones a San Salvador de Oviedo en la Edad Media*.
- *Guía del peregrino medieval. Codex Calistinus*. Trad. de Millán Bravo Loanzo (1989).
- Lucas Franco, Alberto M. (1992): *Del quirófano a Santiago*.
- Tolviar Faes, J. (1976): *Historia de la medicina en Asturias*.
- Concepción Suárez, Julio: *Por los pueblos de Lena*.
- García Lobo, V.; García Lobo, J. M.: *Santa María de Arbas*.
- Dr. Melquiádes Cabal: *Sanidad en la Guerra de la Independencia en Asturias. Hospitales, médicos y difuntos, 1808-1812*.
- Datos recopilados por el párroco D. José Álvarez: *Libro de la parroquia de San Martín de Puente de los Fierros (1937)*.
- Comunicación Internet: *Asociación Riosellana de Amigos del Camino de Santiago Santa María Magdalena*.
- Entrevista con el hospitalero moderno (José Antonio Fernández Uría).
- Vídeo de Joaquín Bosch: “Asturias en el Camino de Santiago” (1993).

«Si tuviéramos una idea clara y exacta de lo que hemos sido, si conociéramos nuestra historia sin leyendas ni ficciones, podríamos comprender fácilmente lo que podemos ser» (Pío Baroja, 1904).

